CENTRO GENERAL DE ADMINISTRACION.

GALERÍA LÍRICO-DRAMÁTICA.

INFLUENCIAS POLÍTICAS.

274

PRECIO: 4 RS.

S. H. G.

MADRID.-1863.

IMPRENTA DE CRISTOBAL GONZALEZ, calle de S. Vicente, núm. 52.



INFLUENCIAS POLÍTICAS.

INFLUENCIAS POLÍTICAS.

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN-VERSO,

ARREGLADA Á LA ESCENA ESPAÑOLA,

POR

DON MARIANO PINA.

MÚSICA DE

DON CRISTÓBAL OUDRID.

Representada por primera vez en Madrid, en el teatro de la Zarzuela, el 24 de Abril de 1863.

~100E~

MADRID.

CENTRO CENERAL DE ADMINISTRACION.

câlle de San Agustin, 12, 2.º

1863.

PERSONAJES.

ACTORES.

AMELIA	SRA. ISTURIZ.
LA CONDESA	BARDAN.
EL PRÍNCIPE	Sr. Caltañazor.
EL CONDE	Cubero.
LORD KINTON	ARDERIUS.
DANIEL	LANDA.
UN LACAYO	N. N.

La escena es en Paris.-Reinado de Luis XV.

La propiedad de esta zarzuela pertenece á su autor, y nadie podrá sin su permiso reimprimirla ni representarla en los Teatros de España y sus posesiones, ni en los de Francia y las suyas.

Los corresponsales y agentes del Centro General de Administración son los encargados exclusivos de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representación en todos los puntos.

ACTO ÚNICO.

Gabinete de la época lujosamente amueblado. Puertas laterales y en el foro. Piano, mesa con reloj y recado de escribir, candelabros, espejos, sillas, etc. Es de noche.

ESCENA PRIMERA.

LA CONDESA: despues EL CONDE.

Al levantarse el telon, aparece la Condesa mirándose á un espejo y haciendo lo que indica el diálogo. Despues aparece el Conde por la puerta izquierda del actor.

CONDESA. Otro lunar en la barba,
y doy más gracia al semblante.
Cuántas muchachas de quince
quisieran tener mi talle,
y este porte distinguido,
y este mirar, y este aire
que trasciende á noble alcurnia
y trasmina á buen linage!
Indudablemente estoy...

CONDE. Condesa, estais admirable.

CONDESA. Sois vos, Conde? Qué os parezco?

Oh!... me pareceis un ángel. CONDE.

CONDESA. Sois el esposo más fino

y galan que puede darse.

CONDE. Porque soy el más dichoso. CONDESA.

Si lo decís, porque nadie puede llevar más erguida

la cabeza, ni jactarse de tener una muger de vida más intachable, teneis razon. Y no es

porque ocasiones me falten...

Ahí está la Pompadour, la beldad de las beldades.

la favorita del rey,

mi parienta, que en tratándose de bellezas perseguidas

y de virtudes constantes,

me cita á mí como tipo...

CONDB. Lo creo.

CONDESA. A estas cualidades

> debo que no tenga celos de mí y de su augusto amante.

CONDE. Y decid, la habeis hablado

de nuestros futuros planes?

CONDESA. De la embajada? Ayer mismo

> me dijo con finas frases, que os tiene muy en memoria

su magestad.

Esta tarde CONDE.

> me ha saludado el monarca de un modo lo más amable...

CONDESA. Tened por cosa segura,

que habrá cambios y vacantes

en breve, si la alianza con la Inglaterra se hace.

Conde. Y se hará, quién pone en duda que esa nacion noble y grande...

CONDESA. El príncipe de Ligní, que es el ministro más hábil, la defiende, y como es el favorito...

CONDE. Adelante. CONDESA. De la favorita...

CONDE.

Y somos

del favorito uña y carne...

voy de seguro á Berlin,

ó á Madrid ó á Copenhague...

Entre tanto, es oportuno

dar esta noche ese baile.

Id, y que la Pompadour

á nuestra fiesta no falte.

De seguro vendrá el Príncipe

y otras notabilidades

políticas.

Condesa.

Y si Amelia

de su excentricismo sale,
y consiente en ser esposa
de Lord Kinton.

CONDE.

Oh! ese enlace
con el primer secretario
de la embajada, el tu autem
del ministro inglés, sería
un apoyo formidable.

Condesa. Pero Amelia es tan indócil, que de seguro dá al traste con nuestro plan.

Conde. Lo veremos! Pues fuera chistoso el lance...

Despues de darla un asilo, huérfana de padre y madre!..

(Se oye tararear á Amelia.)

Condesa. Ah!... No escuchais? Aquí viene haciendo gárgaras de aire.

ESCENA II.

DICHOS: AMELIA por la puerta izquierda del actor.

Amelia. Oh!... Estais aqui? Lo celebro.

Conque al fin tenemos baile?

Conde. Sí tal; pero más valia

que en vez de las nimiedades de que te ocupas, pensáras en cosas algo más graves.

AMELIA. Más graves?... Pues no adivino...

Conde. Que pensaras en casarte.

AMELIA. Casarme? Yo no me opongo: con tal que el novio me agrade...

MÚSICA.

No hay niña de mi génio ni de mi edad, que se niegue á un contrato matrimonial; pero está el quid, en que la niña guste de su Amadís.
Que si no se quieren con ardiente fé, pronto su desdicha lloran ella y él.

El marido trina, gime su mitad, y si de por medio hay algun galan... La, lará, la, la, la, lara, la, la.

En dándome un amante bello y gentil, al momento gozosa le doy el si; pero mi voz, si el novio no me agrada, dirá que no. Que si no le quiero con ardiente fé. pronto mi desdicha lloraré con él, Y de mi marido, integra mitad, no quiero que digan al ver un galan... La, lara, la, la, la, lara, la, la.

HABLADO.

CONDE. El novio que te propongo,

y cuyo nombre ya sabes...

AMELIA. Lord Kinton?

Conde. Precisamente.

Amelia. Tan magro!... Tan estandarte!... Condesa. Cuanto más magro es el hombre,

más viva tiene la sangre.

AMELIA. Pues Lord Kinton no me agrada.

CONDE. Pues es un soberbio enlace,

y, ó te casarás con él,

ó por Dios!...

Amelia. No hay que enfadarse.

Yo os prometo... dadme un plazo

para pensarlo, y si antes no se presenta un partido

más...

Conde. No quiero que me llames

cruel. Te concedo...

Amelia. Un año?

CONDE. Diez minutos.

Condesa. Y es bastante.

AMELIA. Diez minutos!..

ESCENA III.

DICHOS, DANIEL, por el foro.

DANIEL. Señorita?

AMELIA. (Daniel!)

Conde. Eh! qué?...

Daniel. (Me intimidan

con sus miradas crueles.)

Amelia. Ah!... sois vos?

DANIEL. Estos papeles...

Amelia. Pasad.

Condesa. Quién es este quidan?

AMELIA. Este jóven es... Daniel.

Conde. Daniel... qué? El Conde de?...

AMELIA.

CONDESA. El Duque?..

Daniel. Dios no me dió

tan codiciado oropel.

AMELIA. Daniel Bridett mi paisano, que conozco desde niño,

y me profesa un cariño

más que de amigo, de hermane...

CONDESA. Bridett?

A MELIA. Que meses enteros

trabajando noche y dia, pasó en la secretaria de negocios extranjeros...

CONDE. Ah! sí... ya muestra su pinta...

AMELIA. Al pobre lo han separado...

Conde. Bridett... un bajo empleado!

DANIEL. Señora!...

Condesa. Un escupetinta!

Condesa. Y qué viene aquí á buscar?

AMELIA. A mí.

Conde. A tí?... qué negocio?...

AMELIA. Es que en sus ratos de ócio, le doy música á copiar.

DANIEL. En efecto, traigo aquí

esta pieza terminada...

AMELIA. Gracias... (Mirando los papeles.) Parece grabada.

DANIEL. Si quereis darme otra?...

AMELIA. Sí. Esperad, traeré un minuette,

cuya impresion es tan mala...

Condesa. Bien... que espere en la antesala.

AMELIA. Que espere en el gabinete. Entrad.

DANIEL. (Aparte 4 Amelia.) Ante vos me humillo

dando el cuello á la segur... Señora Condesa... (A la Condesa.)

CONDESA. (Con desprecio.) Abur.

CONDE. Un cualquiera. (A la Condesa.)

Condesa. Un empleadillo!

(Daniel se ha marchado por la puerta derecha.)

ESCENA IV.

LA CONDESA, EL CONDE, AMELIA.

CONDE. No me hace pizca de gracia que pise mi gabinete un mercenario... un pobrete que no es de la aristocracia.

Amelia. Cuando mi padre murió, sumiéndome en la amargura, él lloró mi desventura,

él mis penas consoló.

Yo no digo que altanera
le trates con acritud;
muéstrale tu gratitud...

Condesa. Pero de cierta manera.
Si el ministro, tu tutor,
que ufano te ha puesto aquí,
sabe que faltas así,
se pondrá de mal humor.

AMELIA. El Príncipe? Descuidad: es conmigo tan amable...

CONDE. Por eso es indisculpable que abuses de su bondad.

Por lo mismo que cortés siempre en todo hace tu gusto

como buen amigo...

Justo:

con todo desinterés.

AMELIA.

Conde. Fuera para mí amarguísimo que perdieses tu influencia...

ESCENA V.

DICHOS, EL PRÍNCIPE.

PRÍNCIPE. Si me concedeis licencia...

CONDE. Oh! señor excelentísimo!

Principe. Robo el tiempo á la molesta cruz que sobre mí gravita,

para hacer esta visita.

AMELIA. (Pues hoy lleva tres con esta.)

PRÍNCIPE. El poder es un suplicio

para el hombre de conciencia que consagra su existencia

al general beneficio.

Condesa. ¿Cómo, sin volveros loco,

tanto y tanto asunto grave despachais? Nadie lo sabe.

Príncipe. Es verdad; ni yo tampoco.
Conde. Cuando de vuestro talento

pende la paz europea...

Príncipe. Cierto... y á esa sola idea

consagro mi pensamiento. Yo haré que la Europa entera rinda á Francia vasallaje... Os va muy bien ese trage,

Amelia, estais hechicera.

AMELIA. Gracias.

Conde. Y si la alianza haceis con el reino Unido...

PRÍNCIPE. Oh!... entonces... (A Amelia.) Ese prendido

os sienta...

CONDE. Y hay esperanza

de que se llegue á firmar?...

PRÍNCIPE. Yo al menos, soy defensor...

(A Amelia.) Un poco más de color

y más bajo ese lunar. La Inglaterra, así lo opino,

es la nacion noble y rica...

Conde. Que siempre se sacrifica por el bien de su vecino.

Justo, y por eso en la crítica

situacion que nos acosa...
Pero hablemos de otra cosa,
y dejemos la política.

Esta noche vais á dar

un gran baile?

CONDE. Sí, por Dios.

Príncipe. Magnifico!

PRÍNCIPE.

Condesa. Vendreis vos? Príncipe. Y me propongo danzar.

AMEL.A. Vos?... un ministro!

Príncipe. Así es.

Hoy el favor se congracia el que tiene más audacia y más ligeros los piés. Por lo mismo, á cada instante vereis en puestos muy altos, al que con cambios y saltos prueba que es el más danzante.

Qué imaginacion!

CONDE. Bravo!

Conde. Bravo! Condesa.

CONDE. Decís las cosas de un modo!...

Vamos á ver si está todo
dispuesto en el gran salon.

Con el mayor rendimiento soy...

Condesa. Humilde apasionada.

CONDE. (Aparte à Amelia.) Recuérdale mi embajada.

AMELIA. (Id. al Conde.) Aprovecharé el momento.

(El Conde y la Condesa se van por el foro.)

ESCENA VI.

AMELIA, EL PRINCIPE.

PRÍNCIPE. Gracias á los buenos Condes,

que solos nos han dejado.

AMELIA. Recibísteis mi billete?

Príncipe. Y á vos debo el mayor lauro

que en la vida de ministro en mi frente he colocado.

AMELIA. No comprendo...

PRÍNCIPE.

AMELIA.

PRÍNCIPE. Me dijísteis

que un escribiente... un muchacho...

Anelia. A quien apenas conozco.

Príncipe. Notó, al copiar, cierto saldo á favor del tesorero

del ministerio de Estado...

AMELIA. Y que este, en vez de aplaudir

su exactitud y premiarlo,

lo depuso; eso es injusto.

Pues bien, vo con tales datos

llevé el negocio al Consejo; grité, se probó el desfalco, se ha depuesto al tesorero,

y aquí el nombramiento en blanco está, para la persona

con quien pienso reemplazarlo.

Que será, sin duda alguna, un hombre entendido, apto, de conocidos servicios...

PRINCIPE. No: es un pariente, un menguado

que no me sirve de nada, y se lo cedo al Erario.

Amelia. Pues!... y el que con su pericia el déficit ha notado,

se queda...

PRÍNCIPE. Ah!.. sí, Daniel...

Amelia. Es de justicia premiarlo.

Príncipe. Bien, cuando haya una vacante.

AMELIA. Ya la hay, si vos...

Principe. Eh? no alcanzo...

AMELIA. Que no? Llenad con su nombre esa credencial en hlanco...

Príncipe. Pero, Amelia, y mi pariente?

Amelia. No decís que es un menguado?

PRÍNCIPE. Pero es mi pariente.

Amelia. Basta

que yo me interese en algo, para que vos no...

PRÍNCIPE. Y Amelia

me dirige á mí ese cargo! Amelia, de cuyos ojos recibo yo los mandatos.

AMELIA. Dejad lisonjas ahora, v escribid...

PRÍNCIPE. (Escribiéndo en la credencial.) Escribo y calle.

Daniel., qué?

Amelia. No lo recuerdo...

Alı!.. Bridett.

Príncipe. Está nombrado.

Amelia. En cuanto á vuestro pariente, que espere...

Principe. Quiá... no: separo

al primero que no tenga poderoso padrinazgo, y coloco en su vacante... Tomad. (Dándole la credencial.)

Amelia. Mil gracias.

Y en cambio... decidme, cuándo podremos hablar los dos más despacio?

AMELIA. Cuando gusteis... pero ahora...

PRÍNCIPE. Cierto, me están aguardando el embajador de Austria

у...

AMELIA. Yo tambien quiero hablaros.

Principe. De mi amor?...

Amelia. No, del de otro.

Príncipe. Del de otro? Pues quién ha osado fijar sus ojos?...

AMELIA. El Conde

apadrina á un candidato...

PRÍNCIPE. Sin contar conmigo?

AMELIA. Pues! Pero vos habreis rehusado?

AMELIA. Quién lo duda?

Principe. Vuestro enlace soy yo quien debe tratarlo.

AMELIA. Eso digo yo.

Príncipe. Aun sois jóven, para... y cuando llegue el caso,

ya os escogeré un esposo...

Amelia. A mi gusto?

Príncipe. Al gusto de ambos.

Uno de escasa fortuna, que necesite mi amparo para medrar.

AMELIA. Eso, eso...

PRINCIPE. Que reciba de mi mano...

AMELIA. Ascensos en su carrera...

Sois el tutor más simpático!...

PRÍNCIPE. (Gran Dios! qué talento tiene!)

Me llaman asuntos árduos.

Hasta despues, bella tórtola. (vase.)

AMBLIA. Id con Dios, sagaz milano.

ESCENA VII.

AMELIA, DANIEL.

AMELIA. Daniel?

DANIEL. (Saliendo.) Mi señora?

AMELIA. Venid hácia acá,

que una gran noticia os tengo que dar.

DANIEL. Hablen esos lábios

de limpio coral.

Amelia. Id leyendo mientras

esa credencial.

DANIEL. Yo subir tan alto? (Leyendo.)

Amelia. Arrugais la faz?

DANIEL Es que esta subida

me dá qué pensar.

AMELIA. Umnímoda confianza habeis de tener en mí.

¡No ha sido ese el pacto?

Sí:

DANIEL.

pero temo una asechanza...

AMELIA. De este mundo en el vaiven, aunque de distintos modos,

se agitan y mueven todos por ver quién engaña á quién. En tan continua alza y baja el listo, segun mi aprecio,

tratando con tanto necio lleva una inmensa ventaja. Por eso, en esta funcion unos se llevan el santo, y otros con sublime encanto ven pasár la procesion. Y pues, solucion tan pronta vuestros temores refuta, dejadme á mí la batuta si no me teneis por tonta.

ESCENA VIII.

DICHOS, EL CONDE, LA CONDESA, LORD KINTON.

Conde. Sorprendente y bella es

la vista del gran salon.

Condesa. Qué brillo, qué ostentacion!

Amelia. (Ay! el maldecido inglés!)

Conde. Lord Kinton, Amelia bella, su amor te viene á ofrecer.

Kinton. Vos, señora, mí querer

mucho?

AMELIA. Yo?... (Ni pizca.)
Condesa. E

por más que vivo amor siente

hácia vos...

Amelia. No, yo deseo

que comprenda...

Conde. Mas qué vco?

Aún por aquí el escribiente?

Condesa. Qué osadía!..

Conde. No he mandado?...

AMELIA. (Aparte 4 Daniel que vá 4 contestar.)
(Callad.) Este caballero
es el nuevo tesorero
del ministerio de Estado.

CONDE. Tesorero!

AMELIA. (Tomando la credencial de manos de Daniel.)

Este papel mi afirmacion corrobora.

CONDE. (Leyendo.) (No hay duda!)

(Aparte à la Condesa.) Pues desde ahora

conviene estar bien con él. (A Daniel dándole la mano.)

Cuánto aplaudo la noticia!..

Condesa. Al fin sus merecimientos

logran...

CONDE. Pocos nombramientos

se harán con tanta justicia.

DANILL. Gracias.

Conde. Desde que os ví,

os cobré, no sé por qué,

aficion.

Daniel. Ya lo observé.

CONDESA. Lo mismo me pasó á mí.

DANIEL. Gracias.

CONDE. La Condesa y yo

esperamos que honrareis el baile...

Amelia. Que no falteis.

Kinton. (A Amelia.) Vos quererme á mí, sí ó no?

CONDE. Ah! Perdonad, si un momento

pude olvidar distraido... Es negocio convenido: esta noche el casamiento. Estais vos conforme?

KINTON. Yes.

AMELIA. Pues yo digo, por mi nombre...

KINTON. Vos quererme á mí?

Amelia. (Ay qué hombre!)

DANIEL. (Me vá cargando el inglés.)

CONDE. (Aparte à Kinton.) Por más que esa caprichosa

persista en decir que no, figuraos que soy yo

la que vá á ser vuestra esposa.

Kinton. Vos esposa mí?

Conde. Es decir,

lo afirmo, haciendo alusion...

KINTON. Es que vos ser ilusion

que á mí no me convenir.

CONDE. Entended mi afirmativa.

Condesa. Mientras que aquí retirados

estemos, los convidados no tendrán quien los reciba.

CONDE. (Mirando al relox.) Las diez y aun he de salir

á ver al monarca. Abur.

Condesa. Y yo por la Pompadour,

que me prometió venir.

CONDE. Es verdad, y el tiempo pasa...

Amelia, ven al salon y haz con tino y discrecion los honores de la casa.

Voy á ver qué hay de la guerra (A Lord Kinton.)

ó la paz. (A Daniel.) Tengo el honor ..

AMELIA. (Aparte & Daniel.) No os marcheis.

Conde. Adios, Milor.

Yo siempre por la Inglaterra. (vanse.)

ESCENA IX.

DANIEL, LORD KINTON.

KINTON. (Mi llamarme la atencion

que ese Conde quiera ser esposa mí.) Caballero?

DANIEL. (Qué me querrá el buen inglés?)

Kinton. Mí tener hoy fuerte esplin.

Daniel. Lo siento; pero no sé...

Kinton. Mí tener siempre humor turbio.

Solo por me distraer,

mí ha quemado veinte casas; reirme un poco, mas despues humor turbio. A mi jokey mandar mí sacarle un ojo

por broma.

D_{ANIEL}. (Vaya un placer!)

Kinton. Mí consultar al medíca sobre el humor turbio, eh? y dice que el casamienta

lo gastará. Veri wel.

DANIEL. No lo dudo, señor mio;

mas, qué tengo yo que ver?... Pero mis Amelia estar

un poco coqueta.

DANIEL. Y bien?

KINTON. Un mucho tonta.

KINTON.

DANIEL. Milord!...

Kinton. Y un mucho loca.

DANIEL. Eso es

insultarla, y no tolero...

Kinton. Ah!.. Vos amoroso ser

de Amelia?

DANIEL. Soy un amigo

que la defiende, y sabed, que no hay en la Gran Bretaña ni en toda la redondez de la tierra, ni más bella

de la tierra, ni más bella ni más discreta mujer.

KINTON. Oh! vos ser por ella iluso.

DANIEL. Soy, digo, un amigo fiel,
y vos cobarde ó estúpido,

si sois de otro parecer.

Kinton. Vos llamarme á mí estupído?

DANIEL. Y villano os llamaré,

si en mi presencia á esa jóven con vuestro lábio ofendeis.

Oh! vos batiros conmigo.

DANIEL. Con mucho gusto. Pardiez!

de todos modos, os tengo sentado aquí desde que...

v enado aqui desde que..

Kinton. Y cuándo será la duela?

Muy pronto?

Daniel. Cuando gusteis.

KINTON. A la minuta.

KINTON.

Daniel. Yo os sigo.

KINTON. Bien: con pistolo?

DANIEL. (Amelia aparece en la puerta del fore.)

Escoged.

KINTON. Mí mataros de seguro.

Daniel. Lo veremos, seor inglés.

AMELIA. (Cielos! qué escucho? un combate?)

KINTON. Señora, vos mí querer

un poco?

Amelia. Dejadme en paz,

y decidme...

KINTON. Veri wel. (Váse.)

ESCENA X.

AMELIA, DANIEL.

DANIEL. Siento que hayais escuchado.

AMELIA. Pero qué pasa, Daniel?

Daniel. Oue ese Milor, ofendido

Que ese Milor, ofendido por vuestro justo desden, ha osado calificaros con sobrada avilantez.

AMELIA. Y vos?...

DANIEL. Yo quiero matarle.

AMELIA. Ya... pero y si os mata él? Perdiendo por vos la vida,

cumplo un sagrado deber.

AMELIA. Imposible... Esa locura es preciso que olvideis.

DANIEL. Oh! nunca.

Amelia. Cuándo es el duelo?

DANIEL. Mañana. (Le ocultaré que es al instante.)

Amelia. Mañana?...

(En esta noche tal vez podré evitar...)

DANIEL. Hasta luego.

Un asunto de interés me llama.

METTA Vend

AMELIA. Vendreis al baile?

Daniel. De seguro volveré. (vase.)

ESCENA XI.

AMELIA.

Y de qué medio me valgo para que el duelo cruel no tenga efecto? No acierto... Oh! si yo pudiera hacer que le dieran pasaporte á todo el que fuese inglés. Ya... pero es imposible. Cómo una débil mujer... El Príncipe... si pudiera

malquistarlo con... tal vez en picando su amor propio, mis intentos lograré.

ESCENA XII.

AMELIA, EL PRINCIPE.

PRÍNCIPE. Os saludo, Amelia hermosa.

AMELIA. (Aparte, pero de modo que la oiga el Príncipe.)

Esto es infame, traidor.

PRÍNCIPE. Cómo! Estais de mal humor?

AMELIA. Sí, Príncipe, estoy furiosa. Principe. Yo, que con cariño tierno

os amo, debo indagar

quién causa ese mal estar.

Amelia. Quién ha de ser?... el Gobierno.

PRÍNCIPE. Poneisme en cuidado... Hablad. Amelia. Rellanado en la poltrona,

no os cuidais del que os baldona...

PRÍNCIPE. Pero decidme...

Amelia. Escuchad.

MÚSICA.

Se habla mal del gabinete.

PRÍNCIPE.

No lo dudo, algun pobrete que destino no alcanzó.

AMELIA.

No señor; más de un prohombre despreciando vuestro nombre,

vuestros actos censuro.
PRÍNCIFE.

El que anhela mi cartera impaciente vitupera mi talento singular.

AMELIA.

Pues, aunque os quedeis estático, son del cuerpo diplomático los que os quieren derribar. Dicen que del pueblo sois el opresor.

PRÍNCIPE.

De esas nimiedades no hago caso yo.

AMELIA.

Dicen que sois débil.

PRINCIPE.

Soy de su opinion.

AMELIA.

Dicen que sois malo.

PRÍNCIPE.

Dadles la razon.

AMELIA.

Dicen que sois tonto.

PRÍNCIPE.

Esa, ¡vive Dios!
ya es una indirecta
digna de atencion.
Algun austriaco
será de fijo,
el que bellaco
tonto me dijo.

AMELIA.

Los que os hicieron

tan cruda guerra, pienso nacieron en Inglaterra.

PRÍNCIPE.

Será posible?

AMELIA.

No hay que dudar.

PRINCIPE.

Este es cl colmo de la maldad!
Cuando yo por Inglaterra interpongo mi favor , y uso medias de Manchester y camisas de algodon!
Oh! qué traicion!
Ulvidé, ¡voto à mi nombre! que la Albion, por variar, si à la entrada no la pega, al salir la ha de pegar.
Qué iniquidad!

AMELIA.

Y os quedais tranquilo?

PRÍNCIPE.

Y qué puedo hacer?

AMELIA.

Pasaporte al punto dad á todo inglés.

PRÍNCIPE.

Es un casus belli lo que pretendeis.

AMFLIA.

Tal desacato en la persona de un consejero de la corona,
es un insulto
de mucho bulto,
que airada Francia
debe vengar.
No hay que vacilar,
el consejo al punto
fuerza es convocar.

PRÍNCIPE.

Llamarle tonto
en su poltrona
al que es ministro
de la corona,
es un insulto
de mucho bulto,
que airada Francia
debe vengar.
No hay que vacilar,
el consejo al punto
voy á convocar.

HABLADO.

Tonto yo! siempre á los buenos nos suelen llamar así. Y dicen más.

AMELIA.
PRÍNCIPE.
AMELIA.

Aún más?

Sí:

lo de tonto es lo de menos.
Dicen, con fiero rencor,
que sois, con sedas ó mallas,
un general sin batallas;
ministro de tocador.
Vive Cristo! tambien esa
calumnia grosera y baja?

PRÍNCIPE.

pero quién así me ultraja?

Los de la embajada inglesa

Príncipe.

Lord Werfol, á quien tan grandes
beneficios concedí,
y tal renombre le di
en las campañas de Flandes!

Mas ya sé por lo que trina...
(Aún le dura el mal humor,
porque en el año anterior

le quité la bailarina!..
Prefirió mis agasajos...)

AMELIA. Eh?.. decís de la Inglaterra?..

PRINCIPE. Son recuerdos de la guerra,
de allá... de los Paises-Bajos.
Asi á un hijo de San Luis
se insulta... pues ¡vive Dios!

AMELIA. No se trata aquí de vos: la ofensa es para el país.

PRÍNCIPE. Por eso en ira me abraso.

Amelia. Y por eso yo queria que mostráseis energía.

Principe. Amelia, pero es el caso, que al habiar de la Inglaterra con el rey, dije locuaz que yo estaba por la paz.

AMELIA. Pues aliora estais por la guerra.

Tan nuevo es en un ministro
el mudar de parecer?

Príncipe. No, pero es fuerza tener un ingenioso registro, que yo no hallaré quizás.

Amelia. (Vacila!...) El caso es, señor, que hay de la guerra en favor otra razon además.

PRÍNCIPE. Otra razon? Hablad pues.

Amelia. Por más que yo lo reproche,

quieren que esta misma noche

me case con un inglés.

PRÍNCIPE. Casarosl (Fuera un baldon

despues de tanto afanar!..)
Pues acabárais de hablar!
Ya es más grave la cuestion.
Aquí y en toda república
el extraño que atropella

á muger viuda ó doncella, ataca la cosa pública.

Y si á este inmoral manejo no se oponen los tratados, qué será de los estados?...

Voy á citar al Consejo.

Amelia. Que al punto de estas murallas salga la embajada inglesa.

Principe. Dejad tan fácil empresa

al general sin batallas.

Si conseguis nuestro objeto, avisadme prontamente.

Si me obedeceis fielmente.

avisároslo prometo.

AMELIA. Decid.

AMELIA.

PRÍNCIPE.

PRÍNCIPE. Mientras animado

se encuentre el baile esta noche, os mandaré yo mi coche... y sabreis el resultado!

y sabreis el resultado!
Amelia. (Diantre!..) Veremos...

Principe. (Irá.)

AMELIA. Pero el tiempo no perdamos.

Prívcipe. Ya me voy. Conque, quedamos...

AMELIA. Principe!

Principe. (No faltará. (vase.)

ESCENA VII.

AMELIA. Despues DANIEL, con una mane vendada.

AMELIA. Felizmente, cuando vea que no cumplo su capricho,

por la alianza de Austria ya estará comprometido.

DANIEL. Amelia!..

Amelia. Daniel!.. Qué veo?

esa venda?..

Daniel. Es claro indicio

de que quien torpe os falto, ha sufrido ya el castigo.

AMELIA. El duelo?...

Daniel. Se ha efectuado,

y ese Milord atrevido por lo menos en un mes no ha de sentir el alivio.

AMELIA. Pero vos?...

Daniel. Un arañazo,

que de nombrarlo es indigno.

Amelia. Con que ya vuestra existencia

no corre ningun peligro,
ni me casan esta noche?
Qué dichosa soy!.. (Dios mio!
y yo que hago que la guerra
se declare la reino Unido!..
Es fuerza decir al Príncipe
que haga la paz. Y qué arbitrio

tengo para que lo sepa, sin contarle el desafío?.. DANIEL.

Nada... que la guerra siga, supuesto que me es lo mismo.)
Pero, Amelia, qué teneis?
Perdonad, me he distraido...
pero soy tan venturosa, que esta noche con delirio voy á bailar, y á cantar y... ya llegan á este sitio los convidados. Hacerles los honores es preciso.

ESCENA XIV.

DICHOS, CONVIDADOS DE AMBOS SEXOS.

MÚSICA.

CORO.

Buscando vamos por los salones la luz radiante de esos dos soles. Niña donosa, niña gentil, fragante rosa de este pensil.

AMELIA

Gracias, señores por el favor.

CORO.

Eco es el lábio del corazon.

Mientras que la orquesta nos llama á bailar, lucid al piano la voz celestial.

AMELIA.

Por piedad, señores, ved que lo hago mal.

CORO.

Todos conocemos vuestra habilídad.

AMELIA.

Una cantinela voy, pues á ensayar, que por lo española tiene novedad.

(Amelia coje un papel de música, y uno de los convidados se sienta al piano. Varios lacayos colocan sillas y se sientan las señoras.)

> Porque voy derramando canela y sal, me llaman en Sevilla la resalá. Pero mis ojitos llorando siempre están, y las penas que siento, me van á matar. Mala fortunilla tenga el que falso y sin piedad á llorar me condenó. Ay! mal haya la hora en que me miró. Que tengo el alma llenita de hiel, y me muero por él. Y otra morena, sin ver mi dolor. me roba su amor.

Vaya al diablo la penilla. Ya no quiero suspirar. Venga pronto la guitarra. Venga broma y á bailar.

(Concluido el canto, las señoras se levantan y los lacayos retiran las sillas.)

ESCENA XV.

Dicnos, LA CONDESA.

HABLADO.

Condesa. Señores, tengo el disgusto de anunciar, que mi parienta la Pompadour no concurre al baile.

AMELIA. ¿Acaso está enferma?

CONDESA. No, segun lo que presumo,
la razon es, que hay tormenta
en las regiones políticas.

Amelia. (Ya está armada).

Condesa. Satisfecha

á venir se preparaba, cuando de repente entra el Príncipe de Ligní, pálido como la cera, y furioso.

AMELIA. Contra quién?

CONDESA. Contra la nacion inglesa,
que dice por su embajada,
con la mayor insolencia,
que el cetro de Clodoveo
está convertido en rueca,
y que una vil mugercilla
es quien la Francia gobierna.

AMELIA.

Condesa.

AMELIA.

(Yo no he dicho nada de eso.)
Tal insulto á la Marquesa!
Intrigas de los austriacos
y chismes sin consecuencia.

ESCENA XVI.

DICHOS, EL CONDE.

CONDE.

Cómo chismes? No señor: son en realidad ofensas.
Vengo del cuarto del rey, donde queda la Marquesa, acusando á esos isleños con las más veraces pruebas. El embajador, Lord Werfol, dice, con infame lengua, que el rey es un rey de naipes, con el que juega cualquiera.

AMELIA.

(Que me aspen, si he dicho yo de todo eso ni una letra.)

CONDE.

De sus resultas, la corte se encuentra en efervescencia; se ha reunido el Consejo, los ugieres traen y llevan, y entiendo que se ha mandado redoblar las centinelas.

CONDESA.

Bien hecho.

CONDE.

Nunca he querido á la taimada Inglaterra. Una nacion solapada que con los amigos medra... Posible es que esta cuestion

CONDESA.

Posible es que esta cuestion sea motivo de una guerra general.

Conde. Qué nos importa,

si es nuestra María Teresa?

Condesa. Pero la Prusia....

Conde. Es que España

toma parte en la contienda; y en sublevando á Sajonia...

Condesa. Y en cayendo sobre Grecia,

sale Holanda...

Anelia. (En buen conflicto

he puesto á la Europa entera.)

Conde. Ahora de sijo habrá cambios.

La legacion de Noruega

está vacante.

CONDESA.

CONDESA.

CONDE. (Me cuadra.)

Amelia. (Vacante?... Si consiguiera

que nombrasen á Daniel...)

Conde. Pero que siga la fiesta.

Señores, id al salon...
Acompañadlos, Condesa.
Soy con vosotros al punto.

No tardeis.

Conde. Quédate Amelia. (vanse.)

ESCENA XVII.

EL CONDE, AMELIA.

CONDE. (Es preciso no dormirse,

y prevenir con presteza...)

AMELIA. (De qué medio me valdria?...)
CONDE. (En poniéndole dos letras...

sí, sí...) Siéntate y escribe.

Amelia. Os obedezco. (Oh! qué idea!)
Conde. (Dictando.) «Ilustre Príncipe:»

Amelia. (Escribiendo.) «Amigo mio:»

CONDE. «En los momentos actuales, necesitais hombres de principios fijos, que secunden vuestra

política en el exterior.»

AMELIA. (Figurando que escribe dos cartas.) «El que se ha batido por vos, bien merece que se le premie.»

CONDE. (Id.) «Y como la legacion de Noruega está vacante, y se tratará de su provision en el Consejo, os indico... que me indiqueis.»

AMELIA. «Si Daniel es nombrado al momento para la legacion de Noruega, usaré de vuestro carruage durante el baile.»

CONDE. «Soy con el mayor respeto...»

Está ya?

Amelia. Pronto concluyo.
(Si supiera que mi diestra

escribe por dos...) Firmad.

Conde. (Firmando.) Con la mayor complacencia,

porque con esta misiva doy ya la cosa por hecha.

AMELIA. Y yo tambien.

CONDE. Ahora el sobre.

Amelia. Dejadme á mí esa tarea.

(Pone las dos cartas dentro de un sobre.)

(No se quejará: las dos ván en la propia cubierta.)

CONDE. La llevará Valentin.

Amelia. Un lacayo!... Es imprudencia

negocio de tanta monta

confiar...

Conde. Pues quién la entrega?

ESCENA XVIII.

DICHOS, DANIEL.

DANIEL. Van á bailar, y os suplico

que os digneis ser mi pareja.

Amelia. (Ah!...) Dispensad si no acepto,

Daniel, porque me interesa que me presteis un favor...

Conde. Cómo!... él?... Tal exigencia...

AMELIA. (Aparte à Daniel.) (No os negueis.) Y perdonad

si os trato con tal franqueza.

DANIEL. Bien, decid.

Amelia. En esta carta

se tratan graves materias, y es preciso que ahora mismo

la lleveis á su excelencia.

Daniel. Al Príncipe?

Amelia. Que estará

en el ministerio: ahí cerca.

Conde. Un paso.

Amelia. Como alto empleado,

franca allí teneis la puerta, dais el pliego... (Aparte a Daniel.) y exigís

de mi parte la respuesta.

DANIEL. Conque... al Príncipe?... (Dios mio!

si iré á servir de estafeta?...)

CONDE. Si os molestais...

Daniel. No señor.

AMELIA. Os recuerdo la obediencia (Aparte & Daniel.)

DANIEL. Vey al punto.

Amelia. Aquí os espero.

Daniel. (Me suben á la cabeza unos vapores...)

AMELIA.

No vais?

DANIEL.

Perdonad, ya estoy de vuelta. (vase.)

ESCENA XIX.

AMELIA, EL CONDE.

CONDE.

Tiene un carácter tan bello ese jóven, que enamora.

AMELIA.

Verdad que sí?

De qué se trata?

CONDE.

Es tan amable...

Pero hablemos de otra cosa que te atañe, y que me tiene intranquilo hace una hora.

AMELIA,

CONDE.

AMELIA.

CONDE.

Se trata

de que tratada tu boda para esta noche, se encuentra todo listo en la parroquia y el cura estará aguardando, y el novio...

El inglés?.. Me consta

que no se ha metido en eso. En verdad que ya no importa...

En fin, yo labo mis manos, y voy, por si la corona me llama para jurar, á ponerme sin demora la gran banda.

AMELIA.

Sí, daos prisa... (Por si otro obtiene el diploma.)

(Váse el Conde por la izquierda.)

ESCENA XX.

AMELIA, despues DANIEL.

AMELIA. Con su banda y sus cuarteles y su título y bambolla, se arrastra y pide al ministro un destino de limosna. Si llega á tiempo Daniel, y mi plan no se malogra... DANIEL. Vengo sudando.

AMELIA. Le visteis?

DANIEL. Y le he hablado, sí señora. Leyó la carta.

Y qué dijo? AMELIA.

No me dijo ni una jota. DANIEL. Entró en el consejo; á poco salió con risa burlona...

Por eso vengo sudando.

Pero acabad; ay! qué posma! AMELIA. Y os dijo...

Decid á Amelia... DANIEI.

> mas si viérais con qué sorna! que está servida, y que espero que á su vez tenga memoria.

Le cumpliré lo pactado. AMELIA.

Oué es?... DANIEL.

Una cosa muy óbvia. AMELIA.

Acompañadme.

Quién?... vo? DANIEL.

Si os negais marcharé sola. AMELIA. Pero Amelia... DANIEL.

Dadme el brazo, AMELIA. y marchemos sin demora.

Daniel. Sumiso esclavo, obedezco vuestras leyes imperiosas! (vanse.)

ESCENA XXI.

EL CONDE: despues LA CONDESA.

CONDE. (Que se ha puesto la banda.)

Aunque del mundo á la luz hay quien su valor rebaje, da importancia á un personage el brillo de una gran cruz.

Y debe pabonearse, y seguir en su demanda; que quien alcanza una banda, es que sabe bandearse.

Conde... Conde... por favor... sabeis de Amelia?

CONDE. No sé... hace poco la dejé....

Condesa. Qué infamia! qué deshonor!

A mi sangre tal ultrage
esa trastuela!...

CONDE. Por Cristo!

qué sucede?

Condesa. Que la han visto partir en un carruage.

CONDE. Decid con quién, y le enristro.

CONDESA. Al entrar un convidado, ha visto que se ha escapado en el coche del Ministro.

CONDE. Un rapto... infame traicion!
CONDESA. Accion tan liviana y loca

corre ya de boca en boca en las gentes del salon.

Vedlas venir hácia aquí comentando el desacierto.

Conde. Pero se sabe de cierto que ha sido el Príncipe?

Condesa.

Lo vió el que trajo la nueva, otro tambien lo observó, y ahora no hay uno que no tenga de ello alguna prueba.

ESCENA XXII.

DICHOS, CONVIDADOS de ambos sexos: despues el PRÍNCIPE.

Conde. Semejante desacato

es una ofensa á mi honor, y yo juro al seductor

que si le encuentro, le mato.

Y si le tuviera aquí, ministro y todo cual es, le veríais muerto á mis piés.

Un lacayo. El Príncipe de Ligní.

PRÍNCIPE. Aprovecho este momento

que robo al deber tirano...

(Observo un pliego en su mano: si será mi nombramiento?)

PRÍNCIPE. Conde!...

CONDE.

CONDE. (Dándole la manu.) Príncipe del alma!

CONDESA. (Aparte al Conde.)

Cómo!... nos dejais estáticos!...

CODDE. (Id. à la Condesa.) Condesa, los diplomáticos

se matan con mucha calma.

PRÍNCIPE. (Al Coade.) Fué en mi poder vuestra esquela

y os traigo buenas noticias.

CONDE. Las esperaba propicias.

Principe. (Donde andará esa chicuela?)

Nuestro rey ha decretado, de vuestro bien anhelante, que si no en esta vacante, en otra sereis nombrado.

Conde. (Desaire tan á las claras!...)

CONDESA. (Aparte al Conde.) Pero, Conde, y nuestro honor?

Conde. Pues ahora, ilustre señor, nos vamos á ver las caras.

PRINCIPE. Conde!...

Conde. Amelia con olvido

de su deber, esta noche ha partido en vuestro coche. y de ello razon os pido.

PRINCIPE. (Tan pronto!)

Conde. Ese proceder

tan ilegal y cobarde...

PRÍNCIPE. (Yo la esperaba más tarde...)

Señores, tengo que hacer.

que sois el autor del rapto.

Conde. Príncipe, yo no me adapto á esa respuesta estudiada, y sostengo con mi espada

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, AMELIA, DANIEL.

AMELIA. Del rapto!... Qué estais diciendo?
Acusar á monseñor,
que es mi noble protector,
de delito tan horrendo?

PRÍNCIPE. (No me ha encontrado y se ha vuelto...)

Condesa. Entonces, á dónde has ido?

Qué negocio te ha impelido?..

Amelia. Uno que ya está resuelto.

El Príncipe que me vió sola, pobre y sin ventura, con la abnegacion más pura de mi suerte se encargó.

Verdad?

Príncipe. (Dónde irá á parar?)

Es cierto, desde que os ví...

Anelia. Y de cuanto hizo por mí,

al punto vais á juzgar.
Adivinó mi pasion
por este jóven honrado,
y lo tomó de contado
bajo su alta proteccion.

No digo bien?

PRÍNCIPE. (Cómo miente!)

Amelia. Y con celo extraordinario

lo hizo un alto funcionario, cuando era solo escribiente.

PRÍNCIPE. (Eh!.. qué dice?)

Amelia. Y no contento

con tan singular favor, le ha nombrado embajador, (Tomando el pliego de menos del Principe.) y este será el nombramiento.

Príncipe. Justo... (Voto á Barrabás!)

Amelia. Y ni una intriga ha mediado...

Aquí solo se ha mirado al mérito y nada más. En fin, como complemento de su favor, esta noche nos ha prestado su coche para nuestro casamiento.

CONDE. Te has casado?

AMELIA. Hace un instante.

Esperaba mi presencia, y era cargo de conciencia dar un chasco al celebrante.

PRÍNCIPE. (Me he lucido!)

Amelia. Y de amor ciega

os presento á mi consorte, embajador en la córte del monarca de Noruega.

CONDE. (Mi embajada!)

PRINCIPE. (La ladina

para que más la reproche, se ha servido de mi coche, y me ha dejado en berlina.)

(Aparte à Amelia.) Aun no he perdido el albur:

os seguiré.

Amelia. No hareis tal,

porque os nombran General

del ejército del Sur.

Príncipe. Pues ya se salvó el país.

Dirigiendo yo la guerra,

muy en breve la Inglaterra...

CONDE. (Será dueña de Paris.)

MÚSICA.

AMELIA.

La esperanza y la ventura nuevo aliento al pecho dan, y de amor y de ternura dicha inmensa pruebo ya. Dulce bien es amar, y gozar del amor el eden celestial.

FIN DE LA ZARZUELA.

La representacion de esta obra está autorizada por la censura.





CATÁLOGO

DE LOS SEÑORES

SALAS, HELGUERO Y GAZTAMBIDE

EDITORES.

PUNTOS DE VENTA.

EN MADRID.

Cuesta, Carretas 9.
Duran, Carrera de S. Gerónimo 8.
Moya y Plaza, Carretas 9.
Publicidad, Pasage de Matheu.
Lopez, Carmen 29.

EN PROVINCIAS.

En casa de los Sres. corresponsales del Centro general de administracion, ó por medio de carta franca, incluyendo su importe con sobre al «Centro general de administracion» S. Agustin, 12, 2.º derecha.

MADRID

CENTRO GENERAL DE ADMINISTRACION, Calle de S. Agustin, 12, segundo. 1863.

AGUILAR Y SANCHEZ (J. M.)	ALTORACUERRE (M.A.) El héroe de Anghera, drama histó-
El Matrimonio, tratado en que se	rico en dos actos6 BREMON (L.)
examinan y juzgan las causas	*Una emocion, zarzuela en un acto. 4
de sus sufrimientos y desgra- cias y se proponen los remedios	Bustillo (2.)
conducentes: un tomo en 4.º de	*El padre de mi mujer, juguete en
124 páginas 6	en un acto 4
alonso y rubio (f.)	Capmany y Montpalau (a.)
Clínica tocológica, hechos de dis-	Efemérides ó Museo histórico, que
tocia observados en la práctica civil desde el año 1848 á 1862:	comprende los principales suce- sos de España y del extranjero,
un tomo en 4.º prolongado de	como asimismo foda la parte ar-
270 páginas. Precio en Madrid 16	tística y monumental de los prin-
Provincias , 20 Breves páginas dedicadas á la edu-	cipales paises, dos tomos en 8.º prolongado, en Madrid 38
cacion moral de los hijos, un	En provincias 42
tomo en 4.º de 278 páginas.	Diana (m. j.)
Precio en Madrid, 14 rs. en rús- tica, y 16 encartonado.	Un prisionero en el Riff. Memorias
En provincias 18 y 22	del Ayudante Alvarez, obra geográfica, descriptiva, de cos-
ARTADERE (A)	tumbres, y con un vocabulario
*La voz de España, loa en un acto. 4	del dialecto riffeño, segunda
Don Jaime el conquistador, drama	edicion, un tomo en 8.º prolon- gado de 336 páginas , 8
histórico en tres actos 8	Los trapisondistas, comedia en un
alvarez (e.)	acto 4
*La hija del regimiento, zarzuela	DIAZ (J. MI.)
en tres actos 8	Gabriela de Vergy, tragedia en 4 actos
*La hija del pueblo, id. en dos 6 *Marta, id. en tres 8	Mártir siempre, nunca reo, drama
*La Reina Topacio, id. id 8	de costumbres políticas, en cuatro actos
Andilla (Baron De)	cuatro actos
Y TOTAL STORY	*Juan sin pena, zarzuela en un acto 4
Ceronimo moran.	PERMOL (P. A.)
La dama blanca, zarzuela en tres actos	El bien y el mal. Ensayo dramáti-
ARMAO (A.)	co en tres actos, un prólogo y un epílogo
*El dominó negro, zarzuela en tres	- GARCIA (J.M.)
actos	Las manos blandas, comedia en tres actos
21 001 100010 10 21 001011, 141 141 1	La Aldea de S. Lorenzo, melodra-
AUSET (A.)	ma en cuatro actos 8
Un problema de la vida, comedia en tres actos	Una cueva de ladrones, juguete cómico en un acto 4

Rs. vn.

Rs. vn.

literarios, político-satíricos, de costumbres y viajes, un tomo. . 19

La culebra en el pecho, drama en

El camino de la gloria, comedia en

tres actos.

La Caja de Pandora, coleccion de

estudios filosóficos, artísticos,

tres actos..

*	A	Rey	n	au	er	to,	Z	ırz	ue	la	. (en	U	ın	
		eto.													
* 5	Str	adell:	а.	id		en	id.								- 8

ADVERTENCIA.

8

El prestamista, comedia en un acto.

*Frasquito, zarzuela en un acto..

*Los dos primos, id id.

*Por faltas y sobras, zarzuela en un

*La franqueza, zarzuela en un acto

ZAMACOLS (M.)

*El firmante, zarzuela en un acto.

VEGA (R. DE LA)

velasco (B.DE)

acto 4 Villanueva (j. joaquim.)

Todas las obras que llevan esta señal * al márgen, corresponde su música esta administracion donde puede tambien pedirse.



PUNTOS DE VENTA EN MADRID.

CUESTA, calle de Carretas.

DURÁN, Carrera de san Géronimo.

MOYA Y PLAZA. Carretas, 8.

PUBLICIDAD, Pasage de Matheu.

LOPEZ, Cármen, 29.

EN PROVINCIAS.

En casa de los comisionados del Centro General de Administración.